



Gistingarhúsfelagið:

## Ferðafólk eru pengar

– Hvör ferðamaður, sum kemur til landið, svarar peningaliga til framleiðsluna av einum tonsi av toski, sigur Gistingarhúsfelagið, sum nú ætlar at fáa matstovur kring landið við á limalistan

Gistingarhúsfelagið hevur eina tíð ligið í dvala, men seinasta mikudag varð felagið útpurð á einum eykaðalfundi. Hetta var gjørt við tí í hyggju, at hava ein felagsskap, sum vinnan kann venda sær til og gera brúk av í menningini av ferðavinnuni. Felagið ætlar nú eisini at fáa matstovur við á limalistan, hetta kemst av at gistingarhús og matstovur hava fleiri felags áhugamál og matstovur eru eisini á flestu gistingarhúsum.

Foroya Gistingarhúsfelag sigur í einum tíðindaskrivi, at ferðavinnan í dag er tann vinna, sum næst eftir útflutningi av fiski, hevur størst týdning hvat gjalds-javna viðvíkur. Tað er áður sagt, at hvør ferðamaður til landið, svarar peningaliga til framleiðsluna av einum tonsi av toski.

Felagið sigur at vinnan er sera arbeiðsskapandi og tað er vert at hugsa um í hesum arbeiðsloysistíðum. Fyri at økja umferðafólkatalið er

neyðugt at vit longja sum-marskeiðið, tá ferðamaður-in vitjar.

– Ein trupuleiki er eisini er at jú færri gestir vit hava, færri inntøkur hava vit fyri at marknaðarføra, soleiðis at vit fáa fleiri gestir. Tí er umráðandi, at tann peningur, sum verður knýttur til marknaðarføring uttan-landa, verður nýttur skilagott, og givið er, at tað figgarliga kann verða, at fara saman í eina lýsingar-herferð.

Felagið heldur, at gisting-armøguleikarnir kring landið eru góðir, tá vit hugsa um samlaða kapasitetin. Samanlagt eru umleið 1300 sengur, sum vit kunnu bjóða gestum á hotellum, gistingarhúsum, sjómannsheimum, vallaraheimum, og nú er eisini vøkstur komin í, so vit fáa fleiri og fleiri matstovur ferðavinnuni at frama.

jústinn

### Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn hóskvöld frá kl. 19.00–21.00, inngongd hjá KFUM, Oman Plisvarða 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl. 10.00–16.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag frá kl. 10.00 fyrrapart til kl. 7.00 á morgni.

Peter Angelsen, stórtingslimur:

## Sett norska fiskimálaráðharranum spurningar um Loynikrókin

Stórtingslimurin vil hava at vita hvat leiklurir er hjá Staoil at figgja skipini í Loynikrókinum. Hann vil eisini hava at vita um »Antuut«

Í brævi datarað 19 desember, tað er mánadagin, hevur norsk stórtingslimurin Peter Angelsen, sett norska fiskimálaráðharranum nakrar spurningar. Spurningarnir snúgva seg fiskiskapin hjá trolarum undir hentleikaflaggi í Loynikrókinum og um málið, har ákærin avgjordi ikki at reisa ákæru móti »Antuut« nú ljósafelli.

Orsøkin til at Peter Angelsen, stórtingslimur spyr fiskimálaráðharran, sigur hann í brávinum er, at hann frá einum føroyingi í Noregi er gjørdur varugur við hvussu raksturin av trolarunum í Loynikrókinum verða figgjaðir.

Peter Angelsen hevur eisini sæð eitt skjal í Sosialinum, sum beinleiðis prógvar, at Staoil hevur í hvussu er ein finger við í spælinum, tá tað snýr seg um at figgja rakstur av hentleikatrolarunum í Loynikrókinum.

Hann vísir eisini á skrivningina í Sosialinum, sum vísir á, at norskur kapitalur, við sæti í Ålesund, eigur tveir trolarar, sum fiska í Loynikrókinum.

Saman við spurningunum til fiskimálaráðharran hevur Peter Angelsen sent greinarnar í Sosialinum um Staoil, týddar til norskt. Eisini er samrøðan Sosialurin hevði við Sonna Jo-

hannesen, har hann var biðin um at manna og føra norskan trolara í Loynikrókinum. Hendan grein er eisini týdd til norskt.

### »Antuut« eisini við í myndini

Í spurningunum vísir Peter Angelsen á, at rættarmálið móti grønlandskum trolarunum »Antuut« er fallið fyri fyrimarkfreistini, er vordið ov gamalt. Orsøkin skal vera, at tað hevur tikið politinum ov langa tíð at kanna málið.

– Hesi viðurskiðini haldi eg eggja til at undirgrava virðingina fyri teimum stovnum, sum skulu syrgja fyri at kvotur og avmarkingar í fiskiveiðuni í Barentshavinum verða hildnar. Norskir myndugleikar mugu tí syrgja fyri at steðga tí viknandi gongdini í umsitingini av hesum havøki, sigur Peter Angelsen.

Spurningarnir til Jan Henry T. Olsen ljóða leysliga soleiðis:

– Vil fiskivinnuumsitingin, møguliga stjórnin, fremja nakað ítøkiligt, sum steðgar at Staoil figgjar raksturin av trolarum í Loynikrókinum. Hetta er sambært bløðunum?

– Verður farið undir eina kanning, sum fær greiðu á um norsk feløg ella ognar-áhugamál standa aftanfyrir skip undir hentleikaflaggi,



Peter Angelsen, stórtingslimur

sum fiska í Loynikrókinum? Um hetta er soleiðis, verður so ein stoppari settur fyri hesum trolarum?

– Vil fiskivinnuumsitingin syrgja fyri, at nóg nóg orka verður til politiið á

teimum støðum, har skip-tikin av norskum vaktarskipum verða fylgd inn, soleiðis at politiið fær kannað skuldsættingina til botns?

jústinn

Kann órógva føroysku støðuna í Smoguni:

## Russar vilja tingast við íslendingar

Íslendingar vilja ganga við til landingarbann úr Smoguni, um teir fáa part av kvotuni í Barentshavinum. Nýggja støðan ørkymlar landsstýrið

Íslendingar og russar fara undir samráðingar um fiskiskapin faltjóða sjógvi í Barentshavinum. Hetta er nú greitt aftan á fundin millum íslenska uttanríkisráðharran Jón Baldvin Hannibalson og russiska fiskimálaráðharran Andrej Kosyrev í Moskva mánadagin.

Teir fyrstu fundirnir eru longu avtalaðir. Teir verða í Murmansk um miðjan januar, segði Hannibalson mánadagin við íslenska útvarpið. Á hesum fundinum skulu fiskiserfrøðingar prátað um ósemjuna, sum mill-

um annað hevur ført við sær, at avmarkingar eru settar á handlin við toski frá Ruslandi til Íslands.

### Trýparta-samráðingar

Á fundinum í Moskva var eisini gjørd ein samtykt, sum miðjar ímóti, at Noreg verður við í samráðingunum longu seinast í januar.

Noreg er sinna at samráðast, sigur pressutalsmaðurin hjá norska uttanríkisráðnum, Ingvar Havnen við Ritauz.

### Hannibalsson vælnøgður

Jón Baldvin Hannibalsson var vælnøgður aftan á fundin við Kosyrev og formannin fyri russisku fiskivinnuumsitingini, Vladimir Korilelskij. Russar strongdu ikki á við kravboðum um at fáa íslendingar at steðga við fiskiskapinum í Loynikrókinum. Teir settu heldur ikki nakrar treytir fyri samráðingunum í januar.

### Kann órógva føroyingar

Fær Ísland eina avtalu við russar og norðmenn

um kvotu í Barentshavinum, so standa føroyingar einsamallir í Norðurlantshavi, sum kunnu taka í móti fiski frá Loynikrókinum. Gevst Ísland at fiska óskipað og uttan kvotu, so stendur Noreg enn sterkari mótevígis føroyingum, sigur ein kelda við Sosialin.

Samband er millum landsstýrið og norsku stjórnina og roknað verður við at fundur verður millum partarnar á embætismannastøði millum jól og nýggjár.

jústinn